

Mittwoch, 14. September 1977

Blatt 2224

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:

(rosa)

Tag der offenen Tür: Erstmals U-Bahn-Probetrieb  
zwischen Reumannplatz und Karlsplatz

Bessere Information der Verkehrsbetriebe-Kunden  
Mitspracherecht für Heimbewohner

Seniorenwoche: 1.800 ließen sich "auf den Puls  
fühlen"

Handelskammer für Ausbau der Lastenstraße

Großes Goldenes Ehrenzeichen für Karl Czernetz

Lokal:

(orange)

101jährige Landstraßerin

Neues Gesicht für den Volkertplatz

Zentrale Wirtschaftsinformation läuft gut an

"Talente für den Radsport" ein großer Erfolg

Stromstörung in großen Teilen Wiens

Kultur:

(gelb)

Jan Jacques Grunenwald zum ersten Mal in Wien

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)

von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.

12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====  
tag der offenen tuer:

erstmal's u-bahn-probebetrieb zwischen reumannplatz und karlsplatz

1 wien, 14.9. (rk) gleich drei premieren gibt es heuer am tag der offenen tuer (samstag, 24. september) bei der u-bahn: erstmal's wird der probebetrieb auf der gesamten strecke zwischen reumannplatz und karlsplatz durchgefuehrt, zum ersten mal kann der neue u-bahn-betriebsbahnhof wasserleitungswiese besichtigt werden, und schliesslich wird es auch fuer alle, die sich die von den "maulwuerfen" im vergangenen jahr geleistete arbeit ganz genau ansehen wollen, eine besondere attraktion geben: der spaziergang vom schwedenplatz zum nestroyplatz fuehrt unter dem donaukanal durch.

auf der 3,1 kilometer langen teilstrecke der linie u 1 zwischen reumannplatz und karlsplatz wird anfang naechsten jahres der regulaeere betrieb aufgenommen. am tag der offenen tuer besteht von 10 bis 17 uhr die gelegenheit zu einer probefahrt auf der gesamten strecke. die zuege werden in acht-minuten-intervallen verkehren. ein- und aussteigen wird man nur in den beiden endstationen (reumannplatz, karlsplatz) koennen, in den uebrigen stationen werden die zuege wohl kurz halten, jedoch besteht keine moeglichkeit zum ein- und aussteigen. am reumannplatz werden zwei aufgaenge geoeffnet sein, zur station karlsplatz kommt man sowohl durch die opernpassage als auch von der anderen seite durch die karlsplatzpassage.

im u-bahn-betriebsbahnhof wasserleitungswiese (wien 19, heiligenstaedter laende 7) werden die u-bahn-garnituren - derzeit rund 50 - gewartet und abgestellt. der mit einem kostenaufwand von 350 millionen schilling errichtete bahnhof ist der modernste in europa. am tag der offenen tuer wird es von 10 bis 16 uhr stuendlich fuehrungen geben. von 10 bis 15 uhr fahren autobusse zu jeder vollen stunde vom rathaus (friedrich schmidt-platz) zum u-bahn-betriebsbahnhof.

eine der schwierigsten etappen beim bau der u 1 war die strecke vom schwedenplatz unter dem donaukanal durch zum nestroyplatz. von 10 bis 17 uhr besteht am tag der offenen tuer gelegenheit zu einem unterirdischen spaziergang vom schwedenplatz zum nestroyplatz. gehbehinderte personen koennen daran allerdings nicht teilnehmen. ausserdem ist in der u-bahn-baukanzlei am schwedenplatz (ecke franz josefs- kai - postgasse) ein film ueber die u-bahn zu sehen. (ger)

k o m m u n a l :

=====

bessere information der verkehrsbetriebe-kunden

2 wien, 14.9. (rk) die wiener verkehrsbetriebe wenden in naechster zeit rund 5 millionen schilling auf, um ihre kunden bei betriebsstoerungen und unfaellen besser informieren zu koennen. an besonders frequentierten strassenbahn- und autobushaltestellen werden 29 informationsrufanlagen installiert, ueber die den kunden die ungefaehre dauer der stoerung oder eventuelle ausweichmoeglichkeiten mitgeteilt werden koennen. zusaetzlich werden fuer kontrollorgane 30 handsprechfunkgeraete angeschafft, damit sich diese bediensteten jederzeit ueber den aktuellen stand informieren koennen. dies beschloss dienstag nachmittag der gemeinderatsausschuss fuer verkehr und energie.

eine weitere massnahme dient der sicherheit der stadtbahnbenuetzer. zwischen den stationen gumpendorfer strasse und burggasse faehrt die stadtbahn in einem tunnel. damit die fahrgaeste bei einer laengeren betriebsstoerung oder einem unfall gefahrlos aus dem tunnel gelangen koennen, wird nun in diesem tunnel eine streckenbeleuchtungsanlage eingebaut. die kosten dieser sicherheitsmassnahme betragen 2 millionen schilling. (sei)

0939

k o m m u n a l :

-----

## mitspracherecht fuer heimbewohner

7 wien, 14.9. (rk) bewohner von privaten und oeffentlichen wohnheimen fuer betagte sollen kuenftighin das recht der mitsprache und mitbestimmung erhalten. dies beschlossen dienstag die mitglieder des gemeinderatsausschusses fuer gesundheit und soziales aufgrund eines von der sp-fraktion gestellten antrags.

laut stadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r wird den pensionaeren in den heimen des kuratoriums wiener pensionistenheime bereits seit laengerer zeit mit erfolg ein mitwirkungsrecht durch eigens gewaehlte heimvertrauenspersonen eingeraeumt. insgesamt gibt es 132 solcher heimvertrauenspersonen, deren aufgabe es ist, anregungen, wuensche oder beschwerden an die jeweiligen verwaltungen weiterzuleiten. ein diesbezuglicher abaenderungsentwurf, der dieses recht auch im wiener sozialhilfegesetz verankern soll, wurde ueber anordnung von stadtrat stacher vom sozialamt bereits ausgearbeitet und soll demnaechst zur begutachtung ausgesandt werden. damit werden auch alle uebrigen bewohner von oeffentlichen und privaten wohnheimen in wien die moeglichkeit haben, an der gestaltung des inneren betriebs in den heimen in demokratischer weise mitwirken zu koennen.

(zi)

1018

L o k a l :

=====

## neues gesicht fuer den volkertplatz

4 wien, 14.9. (rk) im zusammenhang mit der beabsichtigten neugestaltung des volkertplatzes fuehrte bezirksvorsteher rudolf b e d n a r eine ausfuehrliche diskussion mit marktstandbesitzern vom volkertmarkt und vertretern der handelskammer, wobei im wesentlichen den plaenen fuer die neugestaltung zugestimmt wurde. bekanntlich soll der volkertplatz im verlauf der pazmanitengasse einen fussgaengerbereich erhalten. auch fuer spielmoeglichkeiten fuer kinder soll gesorgt werden. vor allem aber ist eine begruenung geplant: insgesamt sollen rund 80 baeume gepflanzt werden. (am) 0942

## 101jaehrige landstrasserin

3 wien, 14.9. (rk) frau thekla s t r a k a aus der hintermayergasse 9, beging dieser tage ihren 101. geburtstag. bezirksvorsteher jakob b e r g e r ueberbrachte die glueckwuensche der landstrasser bevoelkerung, einen blumenstrauss und ein ehrengeschenk der stadt wien. (ka) 0940

L o k a l :

=====

zentrale wirtschaftsinformation laeuft gut an

5 wien, 14.9. (rk) der heuer erstmals gestartete versuch, auf der wiener herbstmesse wirtschaftstreibenden eine zentrale wirtschaftsinformation anzubieten, laeuft gut an: bisher liessen sich 88 interessenten in ausfuehrlichen gespraechen detailliert beraten. die zahl der 'fluechtigen' interessenten ist natuerlich viel hoeher. besonders gefragt sind informationen ueber in wien vorhandene betriebsgrundstuecke, bilanzanalysen und moeglichkeiten der wirtschaftsfoerderung. die zentrale wirtschaftsinformation der stadt wien kann bis sonntag, dem 18. september, in anspruch genommen werden. sie befindet sich zwischen halle 23 und 24 in einem kiosk neben dem diaskop. (se1)

1013

stromstoerung in grossen teilen wiens

12 wien, 14.9. (rk) aus bisher unbekannter ursache brach mittwoch um 8.32 uhr, die stromversorgung in grossen teilen wiens zusammen. betroffen waren die umspannwerke favoriten, kaunitzgasse, mariahilf sowie die unterwerke landstrasse, niernbergergasse und simmering.

schon acht minuten nach dem stromausfall, also um 8.40 uhr, begann bereits wieder die zuschaltung und das stromnetz musste wieder 'aufgebaut' werden. um 9.06 uhr war die gesamte stromversorgung wieder hergestellt.

durch den zusammenbruch der stromversorgung waren die strassenbahnlinien 71, 6, 66, 167, 0, 18 sowie die ring- und die zweierlinien gestoert. (ka) (forts. moegl.)

1057

l o k a l :

=====

## ''talente fuer den radsport'' ein grosser erfolg

9 wien, 14.9. (rk) begeisterung wurde auch am zweiten tag der aktion ''talente fuer den radsport'' grossgeschrieben, die die stadt wien im zusammenhang mit dem landesradsportverband durchfuehrt. 67 burschen, die noch nie im besitz einer rennfahrerlizenz waren, beteiligten sich an den drei rennen in der hasenleitengasse in wien 11.

die sieger und plazierten:

klasse a (jahrgang 1966/67): 1. andreas grassl, 2. arnold korvas, 3. karl korpitsch, 4. michael brezovich, 5. gerald hoess, 6. michael schenk, 7. johannes strasser, 8. michael schuerz, 9. peter schachinger, 10. christian schuh.

klasse b (jahrgang 1964/65): 1. heinz fichtinger, 2. paul schueckler, 3. andreas jellinka, 4. konrad reichmann, 5. josef herbert, 6. michael alfon, 7. marko simsa, 8. rudolf heinzel, 9. martin schuerz, 10. christian boehm.

klasse c (jahrgang 1962/63): 1. harald kuso, 2. johannes barath, 3. wolfgang czasny, 4. ernst bluehmann, 5. robert reim, 6. walter holubarz, 7. peter seitz, 8. peter tagesen, 9. christoph gruetzbauch, 10. alfred czasny.

am kommenden freitag, den 16. september, wird die aktion mit dem dritten renntag in wien 22, ziegelhofstrasse, fortgesetzt. beginn der veranstaltung ist wieder 16 uhr. startkarten fuer die naechsten veranstaltungen sind kostenlos in allen z-filialen erhaeltlich, ausserdem ist jeweils eine nachtraegliche nennung bis 30 minuten vor dem start moeglich. (hof)

k o m m u n a l :

=====

seniorenwoche:

1.800 liessen sich ''auf den puls fuehlen''

8 wien, 14.9. (rk) die vom gesundheitsamt der stadt wien gemeinsam mit der wiener arbeitsgemeinschaft fuer volksgesundheit bei der diesjaehrigen seniorenwoche eingerichtete ''gesundheitsstrasse'' hat sich als absoluter hit erwiesen. so wurden allein montag und dienstag 1.860 personen gezaehlt, die sich im rahmen dieser diagnosestrasse die hoehe ihres blutdrucks messen und ihr gewicht kontrollieren liessen bzw. sich einem seh-, hoer- und lungenfunktionstest unterzogen. die ''gesundheitsstrasse'' steht noch heute mittwoch, sowie donnerstag und freitag jeweils von 14.00 bis 16.30 uhr den besuchern der seniorenwoche zur verfuegung. (z1)

1037

handelskammer fuer ausbau der lastenstrasse

11 wien, 14.9. (rk) der wiener handelskammerpraesident ing. karl d i t t r i c h sprach sich dienstag abend in einem pressegesprach fuer einen ausbau der lastenstrasse aus. alle bestrebungen, die wiener innenstadt vom durchzugsverkehr freizuhalten, haben nach dittrich zur voraussetzung, zur gegenwaertigen einbahn ringstrasse eine leistungsfaeheige gegenzugsstrasse zu errichten. auf der lastenstrasse sollten daher in richtung donaukanal mehr fahrspuren geschaffen werden. der rasche bau einer neuen donaukanalbruecke bei der urania waere ebenfalls notwendig. (se1)

1055



k u l t u r :

-----

geehrte redaktion

.....

6 wien, 14.9. (rk) balthasar wigand ist einer der interessantesten vedutenmaler und kunstgewerbler des biedermeier. das historische museum der stadt wien zeigt vom 22. september bis 20. november 106 objekte des kuenstlers, darunter von ihm bemalte kleinmoebel, in einer sonderausstellung. wir laden sie zu einer

p r e s s e f u e h r u n g

fuer mittwoch, den 21. september, um 10 uhr in das historische museum der stadt wien, karlsplatz, herzlich ein.

anlaesslich dieser ausstellung unternimmt das historische museum erstmals den versuch, ueber die normalen oeffnungszeiten des hauses hinaus die sonderausstellung auch sonntag nachmittags bis 17 uhr geoeffnet zu halten. (os)

bitte merken sie vor:

zeit: mittwoch, 21. september, 10 uhr.

ort: historisches museum der stadt wien, karlsplatz.

presse- und informationsdienst  
der stadt wien

k u l t u r :

=====

jan jacques grunenwald zum ersten mal in wien

10 wien, 14.9. (rk) das dritte konzert im rahmen des heuer neu eingefuehrten internationalen orgelzyklus wird jan jacques grunenwald (paris) in der augustinerkirche am 16. september, um 20 uhr, bestreiten. er feiert damit sein wien-debuet. es gelangen werke von clerambault, bach, franck und dupre zur auffuehrung. restkarten am theaterkartenschalter des wiener verkehrsbueros beziehungsweise an der abendkasse erhaeltlich. (red)

1043

k o m m u n a l :

=====

### grosses goldenes ehrenzeichen fuer karl czernetz

14 wien, 14.9. (rk) der abgeordnete zum nationalrat prof. karl czernetz erhielt mittwoch von landeshauptmann leopold gratz im wiener rathaus das grosse goldene ehrenzeichen fuer verdienste um das land wien ueberreicht.

karl czernetz wurde am 12. februar 1910 in wien geboren. nach der untermittelschule besuchte er die graphische lehr- und versuchsanstalt und erlernte den beruf eines fotografen.

seit seiner jugendzeit war czernetz in der sozialistischen bewegung und in der gewerkschaft taetig. nach dem februar 1934 arbeitete er unter den decknamen "thomas" fuer die revolutionaeren sozialisten und war mitglied der illegalen wiener parteileitung. mehrere monate war er deshalb in polizeihaft.

nach der besetzung oesterreichs 1938 emigrierte czernetz ueber die schweiz und frankreich nach england, wo er der auslandsvertretung der oesterreichischen sozialisten angehoerte. 1945 kehrte czernetz nach oesterreich zurueck, wurde leiter des zentralreferats der spoe fuer politische schulung, redakteur und dann chefredakteur des theoretischen organs der spoe "die zukunft".

seit 1949 gehoert czernetz dem nationalrat an, er ist obmann des aussenpolitischen ausschusses. seit oesterreichs beitritt zum europarat im april 1956 gehoert er der oesterreichischen vertretung an, seit 1975 ist es praesident des europarates. (sti) (forts.)